

赛Isa. 55:3a

你们当就近我来，侧耳而听，就必得活。  
Give ear and come to me; listen, that you may live.

代祷事项 Intercession

1. 柯京明弟兄(66岁)罹患第四期肺癌，请代祷。
2. Karen Tee Lee Chin姐妹罹患胃癌，正在进行化疗，请为她的痊愈代祷。
3. Janice Lim姐妹的癌细胞出现重新活跃的现象，目前正在进行化疗，请为她代祷，求神保守，让癌细胞停止扩散，及不会有突变的情况。

为孕妇代祷 Pregnancy

1. 陈政忠太太(玉芳)于今年3月生第一胎。
2. 张巧光太太(金玉)于今年4月生第三胎。
3. 陈立人太太(秋仪)于今年5月生第一胎。
4. 张威强太太(爱贞)于今年5月生第二胎。
5. Mark Dawson太太(Eden)于今年6月生第一胎。
6. 田国强太太(佩雯)于今年6月生第二胎。
7. 卢伟伦太太(惠霞)于今年6月生第一胎。
8. 王志发太太(哥林)于今年8月生第二胎。
9. 黄伟文太太(韶柔)于今年9月生第一胎。

新生儿统计:		(2017年共19个)
二月份: 5个	三月份: 1个	共: 6个

在美佳堂举行婚礼须知  
Weddings in Mega CMC

爱心提醒，若您欲在美佳堂举行婚礼，请至少于一月前通知教会。因为教会要为您安排六至八次的婚前辅导课程，需用两至三个月来完成。

Gentle reminder, if you plan to hold wedding in Mega CMC, please inform the church for at least a year in advance. As the church will arrange pre-marital counseling sessions of 6 - 8 times, which takes 2-3 months to complete.

呼吁使用支票、互联网转帐或ATM转帐。  
Cheque, Internet Banking or ATM Transfer are preferred.

- 支票抬头 Cheque title payable to: Mega Chinese Methodist Church
- 互联网或ATM转帐 Internet Banking or ATM transfer: Maybank: 5124 9111 3045 or Public Bank: 3161 350 122

请电邮通知: megacmcoffering@gmail.com 或把收据放进奉献信封  
Please notify the third party by email to: megacmcoffering@gmail.com or put the bank-in slip into offering envelope.

# 美佳堂复活节及圣餐主日庆典

MEGA CMC EASTER AND HOLY COMMUNION SUNDAY CELEBRATION

01.04.2018 8.30am/11.00am

## 主日庆典程序 Order of Sunday Celebration

敬拜赞美	Praise & Worship	官恩爱 / 魏友凯与团队
祷告	Prayer	何汉寅牧师
使徒信经	Apostles' Creed	
欢迎	Welcome	主席: 陈爱仁执事 / 何汉生
奉献	Offering	
三一颂	Doxology	
祷告	Prayer	
背诵经文	Scripture Memorization	
读经	Scripture Reading	启Rev. 21:4
证道	Sermon 明天会更好 (3) The Best Is Yet To Come (3)	讲员: 何汉寅牧师 翻译: 李祖国执事
小组合唱	Group Singing	Angela & Team
圣餐	Holy Communion	
祝福	Benediction	何汉寅牧师



基督教卫理公会美佳堂 Mega Chinese Methodist Church  
2, Jln. PJU 5/16, PJU 5, Dataran Sunway,  
Kota Damansara, 47810 PJ.  
Tel: 03-6157 9711 Fax: 03-6150 6132

Homepage: www.megacmc.org.my  
Facebook: Mega Chinese Methodist Church (美佳堂)  
Instagram: mega\_cmc  
Youtube: MegaCMC 美佳堂  
Mobile app: Mega Events

Office Hour  
Monday : Off  
Tuesday - Friday : 9am - 5pm  
Saturday : 2pm - 6pm

### 美佳堂2014-2018年主题 Mega CMC 2014-2018 Theme

## 扩展我们的境界 Enlarging Our Territory

转化生命  
Transforming Lives

影响社群  
Influencing Community

塑造未来  
Shaping Future

下主日圣工人员 (请代祷) Coming Sunday Ministry Personnel (08/04/2018)		
讲员	何汉寅牧师	
主席	刘傅贤执事	黄伟文
翻译	Joshua Lim	
敬拜团	林志忠与团队	

主日出席人数及奉献 Sunday Attendance & Offering		
25/03	奉献 (RM)	人数
主日崇拜	<b>11347.10</b>	8.30am 11am
		481 311
		<b>792</b>
主日学		8.30am 11am
		128 126
		<b>254</b>
MEC	<b>568.00</b>	<b>107</b>
国语崇拜		成人 主日学
		Bukit Lanjan 39 23
		Kg. Kemensah 3 -
		Kg. Ganoh 8 7
		Kg. Kemomoi 4 -
		Kg. Air Hitam - -
		Kg. Banai 17 11
		Kg. Bkt. Biru 5 5
		Kg. Jubau 2 6
		Muadzam Shah 7 -
	<b>137</b>	
	<b>11915.10</b>	<b>1290</b>

卫理儿童之家筹建新中心  
RM50 Pathlab 健康检验  
销售日期截止: 30/4  
验血有效日期: 30/6  
联络: 陈淑萍牧师 (Lobby)

华人年议会青年部举办千人特会  
创变者The Change Maker  
日期: 15-17/6/2018  
地点: Bayou Lagoon Park Resort, Malacca  
对象: 青少年(15-35岁)  
费用: RM300  
报名截止: 1/4/2018  
联系人: 刘家盛传道 016-5110118

团契 / 聚会人数 Fellowship / Meeting Attendance	
星期六晨祷 (23/03)	<b>26</b>
乐龄团契 (25/03)	<b>89</b>
MJYF (25/03)	<b>73</b>

特别聚会 / 崇拜人数 Special Event/Service Attendance	
Mega Youth Event Command S (23-24/03)	<b>193</b>
受难节前夕圣餐礼拜 (29/03)	<b>628</b>

主日庆典准时出席人数(巴仙率) Sunday Celebration Punctual Attendance (%)				
	25/03	18/03	11/03	04/03
8.30am	<b>55%</b>	<b>40%</b>	<b>40%</b>	<b>42%</b>
11am	<b>55%</b>	<b>34%</b>	<b>44%</b>	<b>51%</b>

5 Apr

赞美与祷告  
Praise & Prayer



主题: Future of Mega  
主持: Ps. Matthew  
日期: 5/4 (星期四)  
时间: 8.30pm  
地点: 美佳堂

5 - 26 Apr

乐龄日间活动

日期: 5 - 26/4 (每逢星期四)  
时间: 10am - 12.30pm  
课程: 摩西五经 (上)  
目标: 掌握摩西五经  
教导: 王长辉弟兄  
对象: 信徒与非信徒  
费用: RM100 (包括讲义及午餐)

7 Apr- 26 May

父母学堂  
成为合神心意的父母

日期: 7/4, 19/5, 26/5 (星期六)  
时间: 4pm - 6pm  
内容: 父母灵修学、我们的下一代、  
进入孩子的世界、爱、回家  
讲员: 何李颖璇师母  
联络: 燕薇同工

7 - 28 Apr

洗礼/转会/坚信礼课程  
Baptism / Transfer of Membership /  
Confirmation Class

101课程: 7/4  
201课程: 14/4  
301课程: 21/4  
自由之路: 28/4

时间 Time: 2pm - 6.30pm

洗礼/转会日期  
Baptism/ Membership Transfer Date: 20/5/18  
- 报名已截止 Registration closed -

30 Apr - 2 May

MEGA SOUND WORKSHOP 2018

Date: 30/4 - 2/5 (Mon - Wed)  
Time: 9am - 9pm  
Speaker: Bro. Robert Soo  
Language: English  
Venue: Mega CMC  
Fees: RM150 (soft copy notes)  
RM200 (hard copy notes)  
Contact: Bro. Joshua Lim

Register online:  
www.megacmc.org.my/project/sound-workshop  
\*Register before 15 April and get a discount of RM30.

2018年四月份崇拜讲题 Sermon's Topic: April 2018			
日期 Date	讲题 Topic	经文 Scripture	讲员 Speaker
8/4 (Sun) 8.30am / 11am	趁着还有今日 (1) While It Is Still Today (1)	希 Heb. 3:13	何汉寅牧师
MEC 11.15am	Driven (1)	1 Pet. 5:6	Ps. Matthew
15/4 (Sun) 8.30am / 11am	信靠的动力 Dynamics of Trusting	箴 Prov. 16:15	陈淑萍牧师
MEC 11.15am			Dr. Elaine Goh
22/4 (Sun) 8.30am / 11am	趁着还有今日 (2) While It Is Still Today (2)	希 Heb. 3:13	何汉寅牧师
MEC 11.15am	Driven (2)	Matt. 25:1-13	Ps. Matthew
29/4 (Sun) 8.30am / 11am	我是 (3) I Am (3)	约 John 10:9,11	刘家盛传道
MEC 11.15am			Sis. Eden Ho

明天会更好 (3)  
The Best Is Yet to Come (3)  
1/4/2018

经文 Text : 启示录 Revelation 21:4

何汉寅牧师编写

上帝要擦去他们一切的眼泪；不再有死亡，也不再有悲哀、哭号、疼痛，因为以前的事都过去了。

(启示录 21:4)

He will wipe every tear from their eyes, and there will be no more death or sorrow or crying or pain. All these things are gone forever.

(Revelation 21:4 NLT)

### 1. 更好的平安 The best peace

那日（就是七日的第一日）晚上，门徒所在的地方，因怕犹太人，门都关了。耶稣来，站在当中，对他们说：「愿你们平安！」

(约翰福音 20:19)

That Sunday evening the disciples were meeting behind locked doors because they were afraid of the Jewish leaders. Suddenly, Jesus was standing there among them! "Peace be with you," he said.

(John 20:19 NLT)

### 2. 更好的人生目标 The best purpose for life

耶稣又对他们说：「愿你们平安！父怎样差遣了我，我也照样差遣你们。」

(约翰福音 20:21)

Again he said, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I am sending you."

(John 20:21 NLT)

### 3. 更好的应许 The best promise

但记这些事要叫你们信耶稣是基督，是上帝的儿子，并且叫你们信了他，就可以因他的名得生命。

(约翰福音 20:31)

But these are written so that you may continue to believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that by believing in him you will have life by the power of his name.

(John 20:31 NLT)